

Jabra
Talk 15



Benutzerhandbuch

INHALTSVERZEICHNIS

VIELEN DANK.....	2
IHR JABRA TALK 15	2
FUNKTIONEN IHRES HEADSETS	3
ERSTE SCHRITTE.....	4
AUFLADEN DES AKKUS IM HEADSET.....	4
EIN- UND AUSSCHALTEN DES HEADSETS	5
PAIRING MIT DEM TELEFON	5
TRAGEFORM.....	6
BEDIENUNG	7
BETRIEB DES JABRA TALK 15 MIT ZWEI MOBILTELEFONEN .	9
PFLEGE IHRES HEADSETS	10

VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie sich für das Jabra Talk 15-Headset mit *Bluetooth*[®]-Funktechnologie entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie viel Freude daran haben werden! Dieses Handbuch unterstützt Sie bei den ersten Schritten und hilft Ihnen dabei, Ihr Headset optimal zu nutzen.

IHR JABRA TALK 15

A Taste „Rufannahme/Beenden“

B Ein/Aus-Schalter

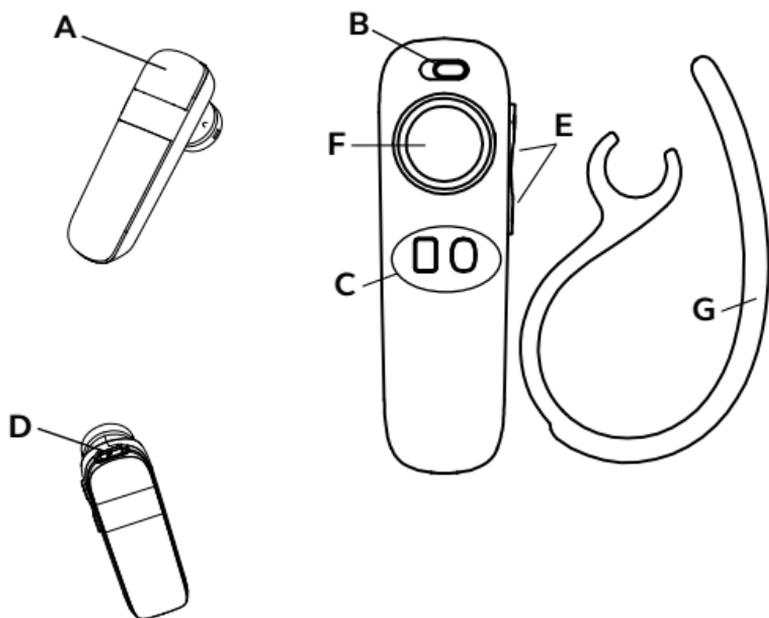
C StatusDisplay[™] mit Akkuanzeige und *Bluetooth*[®]-Verbindungsanzeige

D Ladebuchse

E Lautstärke (+/-)

F Eargel

G Ohrbügel



FUNKTIONEN IHRES HEADSETS

Ihr Jabra Talk 15 bietet folgende Funktionen:

- Anrufe annehmen
- Anrufe beenden
- Anrufe ablehnen*
- Sprachsteuerung*
- Wahlwiederholung*
- Anruf halten*
- Multiuse™ – Gleichzeitige Verbindung mit zwei *Bluetooth*®-Geräten
- Genießen Sie Sprache in HD-Qualität**
- Hören Sie Musik

Spezifikationen

- Bis zu 6 Stunden Gesprächszeit
- Bis zu 14 Tage Standby-Dauer
- *Bluetooth*®-Spezifikation Version 2.1 mit EDR und e-SCO
- Gewicht: 8 Gramm
- Reichweite bis zu 10 Meter
- Unterstützte *Bluetooth*®-Profile: HFP, HSP
- Akku- und Verbindungsstatus jederzeit ablesbar auf dem Jabra StatusDisplay™
- Digitale Klangverbesserung dank DSP-Technologie
- Geräuschunterdrückung bei gesendeten und empfangenen Audiosignalen
- Geräuschabhängige Lautstärkeregelung*
- Automatische Lautstärkeregelung bei empfangenen Audiosignalen
- Schutz vor akustischem Schock
- e-SCO-Funktion für erweiterte Audioqualität
- 128-Bit-Verschlüsselung

* Telefonabhängig

** Je nach Netz und Telefon

ERSTE SCHRITTE

Bevor Sie Ihr Headset verwenden, führen Sie folgende drei Schritte aus:

- 1. Laden Sie Ihr Headset auf.**
- 2. Aktivieren Sie die *Bluetooth*[®]-Funktion auf dem Mobiltelefon (weitere Informationen finden Sie im Handbuch zu Ihrem Mobiltelefon).**
- 3. Führen Sie ein Pairing des Headsets mit Ihrem Mobiltelefon durch.**

Ihr Jabra Talk 15 ist einfach zu bedienen. Die Taste „Rufannahme/Beenden“ am Headset führt verschiedene Funktionen aus, je nachdem, wie lange sie gedrückt wird.

Aktion	Drückdauer
Tippen	Kurz drücken
Zweimaliges Tippen	Zweimal kurz nacheinander tippen
Drücken	Ca. 1 Sekunde
Drücken und Halten	Ca. 5 Sekunden

AUFLADEN DES AKKUS IM HEADSET

Vergewissern Sie sich, dass der Akku Ihres Headsets vollständig geladen ist, bevor Sie das Headset zum ersten Mal verwenden. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel für die Aufladung mit dem Computer. Wenn die Akkuanzeige stetig rot leuchtet, wird der Akku im Headset geladen. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, wechselt die Farbe der Akkuanzeige zu einem stetigen Grün. Die Akkuanzeige wird nach fünf Minuten abgeschaltet.

Bitte beachten Sie: Die Lebensdauer des Akkus reduziert sich deutlich, wenn Ihr Gerät über lange Zeit nicht aufgeladen wird. Es wird deshalb empfohlen, das Gerät mindestens einmal im Monat aufzuladen.

EIN- UND AUSSCHALTEN DES HEADSETS

- Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter zu dem Symbol „I“ hin, um das Headset einzuschalten. Nach dem Einschalten blinken beide Anzeigen auf dem Jabra StatusDisplay™.
- Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter zu dem Symbol „O“ hin, um das Headset auszuschalten.

PAIRING MIT DEM TELEFON

Headsets werden mit Telefonen über ein als „Pairing“ bezeichnetes Verfahren verbunden. Das Pairing eines Telefons mit einem Headset dauert nur wenige Minuten, wenn Sie sich an folgende einfache Schritte halten:

1 Versetzen Sie das Headset in den Pairing-Modus.

- Wenn Sie Ihr Jabra Talk 15 zum ersten Mal einschalten, wird das Headset automatisch in den Pairing-Modus versetzt, d. h. es ist für Ihr Telefon erkennbar. Sobald sich das Headset im Pairing-Modus befindet, blinkt die *Bluetooth*®-Verbindungsanzeige auf dem StatusDisplay™.

2 Konfigurieren Sie das *Bluetooth*®-Telefon für die Erkennung des Jabra Talk 15.

- Folgen Sie hierfür den Anweisungen im Handbuch Ihres Telefons. Vergewissern Sie sich zuerst, dass *Bluetooth*® auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist. Weisen Sie anschließend Ihr Telefon an, nach neuen Geräten zu suchen. In der Regel erfolgt dies über Telefonmenüs (beispielsweise „Setup“, „Verbindungen“ oder „Bluetooth“) und durch Auswahl einer Option wie „Suchen“ oder „Hinzufügen“ eines *Bluetooth*®-Geräts.*

3 Das Mobiltelefon findet das Jabra Talk 15 automatisch.

- Das Telefon erkennt das Headset unter dem Namen „Jabra Talk 15“. Anschließend fragt das Telefon, ob Sie ein Pairing mit dem Headset durchführen möchten. Bejahen Sie diese Frage mit „Yes“, „Ja“ oder „OK“ im Telefonmenü. Eventuell werden Sie nach einer Bestätigung mit einem Zugangsschlüssel oder einer PIN gefragt. Geben Sie hierfür „0000“ (4 Nullen) ein. Der Abschluss des Pairings wird vom Mobiltelefon durch eine entsprechende Meldung angezeigt, und die *Bluetooth*®-Verbindungsanzeige auf dem StatusDisplay™ wechselt von einem blinkenden zu einem stetigen Leuchten. Das Headset gibt die Sprachmeldung „Connected“ aus.

* Telefonabhängig

Manuelles Versetzen in den Pairing-Modus

Wenn Sie das Headset in Verbindung mit einem anderen Mobiltelefon verwenden möchten, oder wenn der Pairing-Vorgang unterbrochen wurde, können Sie das Headset manuell in den Pairing-Modus versetzen.

Das Headset muss eingeschaltet sein. Drücken und halten Sie die Taste „Rufannahme/Beenden“ etwa fünf Sekunden, bis das *Bluetooth*[®]-Verbindungssymbol von einem stetigen Leuchten zu einem Blinken wechselt. Wiederholen Sie anschließend die Schritte 2 und 3 der zuvor beschriebenen Anleitung für den Pairing-Vorgang.

Verbindung mit dem Mobiltelefon

Ein Pairing-Vorgang ist nur beim erstmaligen Verwenden des Headsets in Verbindung mit einem Mobiltelefon erforderlich. Nachdem das Pairing zwischen Headset und Mobiltelefon erfolgreich durchgeführt wurde, verbinden sich beide Geräte automatisch, sobald das Headset eingeschaltet und die *Bluetooth*[®]-Funktion auf dem Mobiltelefon aktiviert ist. Nur wenn das Headset mit dem Mobiltelefon „Connected“ ist, kann es benutzt werden. Sollte zwischen den per Pairing gekoppelten Geräten nicht unmittelbar eine Verbindung hergestellt werden, tippen Sie auf die Taste „Rufannahme/Beenden“. Sobald das Headset verbunden ist, leuchtet das *Bluetooth*[®]-Verbindungssymbol auf dem StatusDisplay[™] konstant für drei Sekunden. Das Headset gibt die Sprachmeldung „Connected“ aus.

TRAGEFORM

Das Jabra Talk 15 kann mit oder ohne Ohrbügel getragen werden. Ohne Ohrbügel lässt sich das Headset mit dem Gelkissen vom Typ eargels tragen.

Mit einem eargels-Gelkissen kann das Headset am linken oder rechten Ohr getragen werden. eargels-Gelkissen sind in zwei verschiedenen Ausführungen für verschiedene Ohrformen erhältlich. Um Sitz und Bequemlichkeit zu optimieren, können Sie das Gelkissen auch ein wenig verdrehen.

Für eine optimale Leistung tragen Sie das Jabra Talk 15 auf derselben Seite Ihres Körpers wie Ihr Mobiltelefon, zumindest in direkter Sichtverbindung. Das Headset funktioniert am besten, wenn sich zwischen ihm und dem Mobiltelefon keinerlei Hindernisse befinden.

BEDIENUNG

Einen Anruf annehmen

- Tippen Sie kurz auf die Taste „Rufannahme/Beenden“ am Headset.

Einen Anruf beenden

- Tippen Sie erneut kurz auf die Taste „Rufannahme/Beenden“ am Headset.

Einen Anruf ablehnen*

- Drücken Sie während des Klingelns die Taste „Rufannahme/Beenden“ am Headset, um einen ankommenden Anruf abzuweisen. Je nach Telefoneinstellung wird die anrufende Person entweder an Ihre Mailbox umgeleitet oder hört ein Besetztzeichen.

Einen Anruf tätigen

- Wenn Sie einen Anruf von Ihrem Mobiltelefon tätigen, wird das Gespräch (abhängig von den Telefoneinstellungen) automatisch zu Ihrem Headset geleitet. Falls Ihr Mobiltelefon diese Funktion nicht unterstützt, tippen Sie am Jabra Talk 15 auf die Taste „Rufannahme/Beenden“, um das Gespräch an das Headset weiterzuleiten.

Sprachsteuerung aktivieren*

- Drücken sie auf die Taste „Rufannahme/Beenden“, um die Sprachwahl-Funktion am Mobiltelefon zu aktivieren. weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion finden Sie in der Gebrauchsanleitung zu Ihrem Telefon.

Wahlwiederholung*

- Tippen Sie zweimal kurz auf die Taste Rufannahme/Beenden, wenn das Headset eingeschaltet ist und nicht verwendet wird.

Sound und Lautstärke einstellen*

- Tippen Sie kurz auf die Lautstärketaste (+ oder-) zum Einstellen der Lautstärke.

Stummschaltung aktivieren/deaktivieren

- Um die Stummschaltung zu deaktivieren, drücken Sie beide Lautstärketasten (+ und -) gleichzeitig. Während eines stumm geschalteten Anrufes erklingen zwei tiefe Pieptöne.
- Zum Deaktivieren der Stummschaltung tippen Sie auf eine der beiden Lautstärketasten.

Anrufe halten*

- Mit dieser Funktion können Sie ein aktives Gespräch halten und einen weiteren Anruf annehmen.
- Drücken Sie die Taste „Rufannahme/Beenden“ einmal, um das aktive Gespräch zu halten und das neue Gespräch anzunehmen.
- Drücken Sie die Taste „Rufannahme/Beenden“, um zwischen den Gesprächen hin- und herzuschalten.
- Tippen Sie kurz auf die Taste „Rufannahme/Beenden“, um das aktive Gespräch zu beenden.

SO FUNKTIONIERT DAS STATUSDISPLAY™

<p>Bluetooth®-Anzeige</p> 	<p>Zeigt an, ob Ihr Headset mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist.</p> <ul style="list-style-type: none">- Stetiges Leuchten zeigt an, dass das Headset mit dem Mobiltelefon verbunden ist.- Eine blinkende Anzeige zeigt an, dass sich das Headset im „Pairing-Modus“ befindet und mit einem anderen Mobiltelefon verbunden werden kann.
<p>Akkuanzeige</p> 	<p>Zeigt den Akkuladestand an und signalisiert, ob das Headset eingeschaltet ist.</p> <ul style="list-style-type: none">- Grünes Licht zeigt an, dass für das Headset noch mehr als 30 Minuten Sprechzeit verbleiben.- Rotes Licht zeigt an, dass für das Headset weniger als 30 Minuten Sprechzeit verbleiben.

Um Akkustrom zu sparen, wird das Jabra StatusDisplay™ nach 3 Sekunden ausgeschaltet. Sofern Sie nicht gerade ein Gespräch führen, können Sie die Statusinformationen auf dem Jabra StatusDisplay™ jederzeit abrufen, indem Sie auf eine der Tasten am Headset tippen.

SO FUNKTIONIEREN DIE SPRACHMELDUNGEN

Wenn erfolgreich eine Verbindung zwischen dem Headset und dem Telefon (oder einem anderen *Bluetooth*®-Gerät) hergestellt werden konnte, wird die Sprachmeldung „Connected“ ausgegeben.

Wenn die Gesprächszeit des Headset-Akkus nur noch für weniger als 30 Minuten reicht, wird die Sprachmeldung „Low battery“ ausgegeben.

Wenn Sie zur Wahlwiederholung doppelt auf die MFB-Taste an Ihrem Headset tippen, sagt die Sprachführung „Wahlwiederholung“.

BETRIEB DES JABRA TALK 15 MIT ZWEI MOBILTELEFONEN

Sie können das Jabra Talk 15 mit zwei Mobiltelefonen (oder *Bluetooth*®-Geräten) gleichzeitig verbinden. So können Sie zwei Mobiltelefone mit nur einem Headset betreiben.

Um Ihr Headset mit zwei Mobiltelefonen gleichzeitig zu verwenden, stellen Sie sicher, dass beide Telefone an das Jabra Talk 15 gekoppelt sind. Eine Anleitung für das Koppeln finden Sie unter „PAIRING MIT IHREM TELEFON“.

Nachdem das Pairing zwischen Headset und den beiden Mobiltelefonen erfolgreich durchgeführt wurde, stellen Sie einfach sicher, dass das Headset eingeschaltet ist und dass die *Bluetooth*®-Funktion auf den Telefonen aktiviert ist. Das Headset stellt nun automatisch eine Verbindung zu den beiden Telefonen her.

Bitte beachten Sie hierbei, dass bei einer Wahlwiederholung immer die Nummer des zuletzt getätigten Anrufes gewählt wird, unabhängig vom Mobiltelefon. Die Sprachsteuerung funktioniert nur mit dem Mobiltelefon, das zuletzt gekoppelt wurde.

PFLEGE IHRES HEADSETS

- Lagern Sie Ihr Jabra Talk 15 immer ausgeschaltet und an einem geschützten Ort.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei extremen Temperaturen (über 45 °C – einschließlich direkten Sonnenlichts – oder unter -10 °C). Dies könnte die Akkumutzungsdauer verkürzen und sich auf den Betrieb auswirken. Durch hohe Temperaturen wird auch die Leistung herabgesetzt.
- Setzen Sie das Jabra Talk 15 nicht Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.

© 2018 GN Audio. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Audio. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio is under license.

Made in China
MODEL: OTE4



Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/doc